

Please view this form in an Adobe PDF view to enable all smart content

Amendement d'un crédit documentaire (DC)

(* champ obligatoire)
Required Fields

Amendment to Documentary Credit (DC) Application

To : HSBC ALGERIA Succursale d'HSBC Bank Middle East Limited Agence de *Branch*

2. Instruction (demande) *Instruction (Application)*

Il s'agit d'une demande pour le(s) service(s) Trade indiqué(s) ci-dessous. Veuillez fournir les informations requises et les instructions liées au(x) service(s) Trade. *This is an application for the trade service(s) specified below. Please complete the required information and provide any instructions related to the trade service(s).*

2.1 Nom du donneur d'ordre *(le client)

Applicant Name (the Customer)

2.2 Contact du donneur d'ordre *Name of Contact Person*

2.4 Compte d'Importation N° *Import Account No.*

2.3 Téléphone *Telephone*

3. Numéro du crédit documentaire *DC Number

4. Nom du bénéficiaire* *Beneficiary Name*

Détails des amendements *Details of amendments to be made to the DC*

5.1 Devise du crédit documentaire *DC currency*

5.2 Montant du crédit documentaire *DC amount*

5.3 Modifier le montant *Amend DC amount*

Augmentation Diminution
Increase Decrease

5.4 Nouveau montant en chiffres *New amount in figures*

5.6 Nouvelle date limite d'expédition

New latest shipment date

D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---

5.7 Nouvelle date de validité

New expiry date

D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---

5.5 Nouveau montant en lettres *New amount in words*

5.8 Assurance *Insurance*

Augmentation de la couverture d'assurance jointe
Increased insurance cover note attached

6. Autres amendements *Other amendments*

7. Frais de modification * *Amendment charges*

Frais de modification à payer par *Amendment charges to be paid by:*

Donneur d'ordre Applicant *by debiting account number*

Bénéficiaire *Beneficiary's account*

Nous renvoyons aux Conditions commerciales Standard de HSBC Algeria (telles que modifiées de temps à autre) auxquelles le client peut accéder, lire et imprimer le contrat à/depuis www.gbm.hsbc.com/gtrfstt ou encore le client peut demander une copie à son Relationship Manager (les Conditions commerciales standard). Cette demande d'amendement incorpore et est soumise aux conditions commerciales standard comme si elles étaient énoncées dans leur intégralité dans cette demande, et ensemble elles constituent un accord important.

En signant cet amendement, le client:

- demande irrévocablement à HSBC Algeria de fournir le (s) service (s) commercial (s) ci-dessus conformément aux instructions figurant dans ce formulaire;
- confirme qu'elle a lu et compris les conditions commerciales standard et convient que cette application incorpore les conditions commerciales standard et que les conditions commerciales standard s'appliquent au (x) service (s) commercial (s) demandé (s) ci-dessus; et
- Par la présente nous accordons en faveur de HSBC une sûreté sur tous les documents et biens (qui sont à tout moment en possession ou contrôle effectif ou implicite de HSBC ou détenus en fiducie pour HSBC, ou à l'ordre de HSBC, que ce soit pour la garde, le recouvrement, la sécurité, la demande d'une mise en, ou toute autre raison et que ce soit dans le cours normal des activités bancaires ou non et que ce soit dans cette juridiction ou ailleurs) par voie de gage, charge et cession, pour chaque cas et dans la mesure du possible tel le permet la loi, en garantie de tout montant dû à HSBC dans le cadre de cette demande (et les services commerciaux fournis ou assurés par HSBC résultant de cette demande) et, à tout moment après la date de la présente demande, HSBC sera en droit d'exercer tous droits, pouvoirs et recours conférés à HSBC par la loi en tant que partie garantie en ce qui concerne les documents et les marchandises.

Signature autorisée et cachet de l'entreprise

We refer to HSBC's Standard Trade Terms (as amended from time to time) which can be accessed, read and printed by the Customer at/from www.gbm.hsbc.com/gtrfstt or alternatively the Customer can request a copy from its Relationship Manager (the Standard Trade Terms). This application incorporates and is subject to the Standard Trade Terms as though they were set out in full in this application, and together they form an important agreement.

By signing this amendment application the Customer:

- *irrevocably requests HSBC to provide the above trade service(s) in accordance with the instructions in this form;*
- *confirms that it has read and understood the Standard Trade Terms and agrees that this application incorporates the Standard Trade Terms and that the Standard Trade Terms applies to the above requested trade service(s); and*
- *hereby grants in favour of HSBC security over all documents and goods (which are at any time in HSBC's actual or constructive possession or control or held on trust for HSBC, or to HSBC's order, whether for custody, collection, security, the making of a claim or any other reason and whether or not in the ordinary course of banking business and whether in this jurisdiction or elsewhere) by way of pledge, charge and assignment, in each case to the full extent possible by law, as security for any amounts owing to HSBC in connection with this application (and the trade service(s) provided or undertake by HSBC as a result of this application), and, on and at any time after the date of this application, HSBC shall be entitled to exercise all rights, powers and remedies conferred on HSBC by law as a secured party in relation of the documents and the goods.*

Signed for and on behalf of the Customer

Signature (s) autorisée (s) *Authorised Signatories*

GTRF-AL-DC-002-Mai21